

LEĞISLAZZJONI SUSSIDJARJA 350.21

HTIĞIET DWAR STANDARDS U PRATTIKA DWAR ID-DIVERSI TIPI TA' STHARRIĞ TA' L-OPINJONI PUBBLIKA MXANDRA FUQ IS-SERVIZZI TA' RADJU U TELEVİŻJONI

22 ta' Marzu, 2007

IN-NOTIFIKAZZJONI TAL-GVERN 264 ta' l-2007.

It-titulu ta' dawn l-htigiet huwa Htiġiet dwar Standards u Prattika dwar id-diversi tipi ta' Stharrīg ta' l-Opinjoni Pubblika Mxandra fuq is-Servizzi ta' Radju u Televiżjoni.

1. Dahla

1.1 Dawn il-Htiġiet dwar Standards u Prattika saru mill-Awtorità tax-Xandir bis-sahha ta' l-artikolu 20(3) ta' l-Att dwar ix-Xandir, Kapitlu 350 tal-Liġijiet ta' Malta.

1.2 Il-kwistjoni partikolari dwar ix-xandir ta' diversi tipi ta' stħarrīg li sar ta' l-opinjoni pubblika mniżza f'dawn il-htigiet, tajjeb li jissemmha minħabba fl-influwenza li dan jista' jkollu fuq it-telespettaturi jew is-semmiegħa. L-Awtorità tax-Xandir għalhekk stħarrġet il-qagħda f'pajjizi barranin u sawret dawn ir-regoli biex jimxu fuqhom l-istazzjonijiet lokali tax-xandir.

2. Stharrīg ta' l-Opinjoni Pubblika

2.1 L-istħarrīg ta' l-opinjoni pubblika hija biċċa għodda utli biex l-udjenza tħarrafha kif taħseb li ser tmur votazzjoni. Madankollu, dan jista' jintuża wkoll biex jghallat il-fehma tat-telespettaturi u tas-semmiegħa - l-aktar, jekk ngħidu ahna, dawn jixxandru fl-ahħar ġranet qabel xi elezzjoni generali, l-elezzjoni parlamentari ta' l-Unjoni Ewropea jew xi referendum.

2.2 Xandar li jwassal ir-riżultati ta' stħarrīg dwar l-opinjoni pubblika irid mar-riżultati ta' l-istħarrīg ixandar ukoll dan it-tagħrif li ġej:

- i. isem l-isponser/l-originatur ta' l-istħarrīg;
- ii. isem l-individwu jew l-organizzazzjoni li mexxiet l-istħarrīg;
- iii. id-dati ta' meta sar l-istħarrīg;
- iv. biex l-informazzjoni tintqies tapplika għall-istħarrīg, irid jingħad kemm intalbu biex jichdu sehem f'dan l-istħarrīg u x'perċentwali minnhom irrifjuta li jieħu parti;
- v. biex l-informazzjoni tintqies tapplika għall-istħarrīg, x'margni ta' żball jista' jkollu l-istħarrīg;
- vi. il-kliem eżatt ta' kull mistoqsija li ghaliha ingħata t-tagħrif miksub;
- vii. il-margni ta' żball, akbar minn dak rappurtat, li jista'

*HTIĞIET DWAR STANDARDS U PRATTIKA DWAR ID-DIVERSI TIPI TA' STHARRIĞ TA' L-OPINJONI PUBBLIKA
MXANDRA FUQ IS-SERVIZZI TA' RADJU U TELEVIZJONI*

2 [S.L.350.21]

jkollha kull mistoqsija;

- viii. indirizz lil min tista' tikteb jew numru tat-telefon fejn tista' ċċempel, li jkunu juru l-indirizz u t-telefon fejn tista' tikkontattja l-isponser/l-originatur biex tikseb rapport bil-miktub ta' l-istħarriġ li jkun sar.

2.3. Dak li jkun inkarigat jagħmel l-istħarriġ għandu jagħti kopja miktuba tar-rapport bir-riżultati ta' l-istħarriġ lill-istazzjon tax-xandir, kif ukoll it-tagħrif kollu kif mitlub hawn taħt, sakemm dan jista' jkollu x'jaqsam ma' l-istħarriġ:

- i. isem l-isponser/l-originatur ta' l-istħarriġ;
- ii. isem l-individwu jew l-organizzazzjoni li mexxiet l-istħarriġ;
- iii. id-dati ta' meta sar l-istħarriġ;
- iv. il-kliem eżatt ta' kull mistoqsija li għaliha ingħata t-tagħrif miksub;
- v. kif ingħabret l-informazzjoni;
- vi. kemm kienet il-popolazzjoni li minnha nġabar il-kampjun;
- vii. id-daqs ta' l-ewwel kampjun u n-numru ta' nies ikkuntattjati għall-istħarriġ;
- viii. in-numru u l-perċentwali ta' nies ikkuntattjati li wieġbu l-istħarriġ;
- ix. in-numru u l-perċentwali ta' nies ikkuntattjati li rrifutaw jieħdu sehem fl-istħarriġ;
- x. kif reġgħu gew kalkulati l-perċentwali meta thallew barra dawk li ma kkumentawx jew ma wiegbux;
- xi. il-hinijiet ta' xi intervisti;
- xii. il-metodu ta' kif itticed il-kampjun;
- xiii. in-numru ta' nies kuntattjati li ma setgħux jintgħażlu;
- xiv. xi affarijiet oħra li thaddmu u setgħu kellhom effett jew xi proċeduri oħra użati ta' normalizzazzjoni;
- xv. il-marġni ta' żball li jista' jkollu l-istħarriġ.

2.4. Programmi li jirrappurtaw stħarriġ iridu wkoll jiżguraw li:

- i. qatt tqoqħod fuq it-tifsir mogħti lir-riżultat ta' stħarriġ minn min jippublikah jew jorganizzah: ara x'kienu l-mistoqsijiet, l-informazzjoni u x-xejra;
- ii. qatt tuża kliem fl-istħarriġ li jista' jkattar it-twemmin aktar milli tabilhaqq jistħoqqlu - ir-riżultati qatt ma "jippruvaw" jonkella "juru" iż-żda biss "jissuġġerixxu";
- iii. dejjem semmi l-marġni ta' l-iż-żball li jista' jkun hemm, u għandek tghidu meta l-qabża bejn iż-żewġ kontendenti tkun fil-marġni ta' żball kombinat;
- iv. dejjem għid jekk l-istħarriġ ikunx sar bit-telefon;
- v. qatt ma għandek thoss li xi wicedha haqqu jintgħażzel

aktar bħala "siwi ta' aħbar".

2.5. Fil-programmi għandu jithalla hin bizzejjed biex jingħataw id-dettalji kollha.

3. Stharrig bit-*Televoting* u l-Internet

3.1. Meta jsir stħarrig bit-telefon (magħruf ukoll bħala "televoting" jew "phone-in") jew bl-internet (jiġifieri, meta s-semmiegħa jew it-telespettaturi jingħataw numru jew indirizz biex jirregistraw il-vot), għandu jkun jiftiehem ċar li billi r-riżultati jkunu nkisbu min-nies li wieħed ikun ga għażel u mhux kif suppost b'xi kampjun magħżul statistikament, mhux bilfors ikunu jirrappreżentaw il-popolazzjoni kollha. Meta wieħed jasal biex jagħti r-riżultati ta' stħarrig bħal dan għandu jaħrab milli jsemmi frażijiet bħal, "il-biċċa l-kbira tan-nies" u "il-pubbliku" aktar u aktar jekk b'dan il-kliem jista' jagħti impressjoni żbaljata li riżultat ta' l-istħarrig seta' kien rappreżentattiv ta' l-opinjoni pubblika.

3.2. Dawn l-ahjar li jissejhū "stħarrig tal-qlafat" ukoll jekk is-suġġett ikun serju. Dawk il-programmi li jridu jhaddmuhom għandhom jifhmu li fihom hafna nuqqasijiet. Ma jehdux kampjun ta' l-opinjoni: huma biss mezz fi programm biex juru ċerti opinjonijiet.

3.3. Ebda programm ma għandu qatt jagħmel stħarrig mit-telefonati biex jiġbor tagħrif serju dwar rapport għal xi partit politiku. Jista' jkun li għal affarijiet oħra l-istħarri? bit-telefon jagħti riżultati interessanti u forsi wkoll li jimpressjonaw. Iżda ma għandux jinfiehem b'xi mod li riżultati bħal dawn jista' jkollhom xi tifsira aktar kbira.

3.4. Mistoqsijiet fl-istħarrig bit-telefon iridu jkunu bi kliem meqjus u newtrali kif jitlob il-kontenut. Mistoqsijiet mgħawġa jagħtu tweġġibet mghawġa.

4. *Vox pops*

4.1. Intervisti *vox pop* ma' nies fit-triq lanqas biss jagħtu ħjel għal dak li tabilhaqq ikun qed jgħid il-poplu. Jgħoddu numru żgħir wisq biex jistgħu b'xi mod ikunu rappreżentattivi u fuq kolloq lanqas huma magħżula bħala kampjun ta' kwota. Jista' jkun li l-*vox pops* tintuża kultant biex turi dak li jkunu qed jgħidu n-nies fi stħarrig magħżul sewwa dwar l-opinjoni pubblika. Jistgħu wkoll jithaddmu f'diversi kontesti mhux političi sakemm ma jingħata ebda suġġeriment li b'xi mod jistgħu jirrappreżentaw dak li tabilhaqq qed jaħseb il-poplu bi ħgaru. Għaldaqstant kull meta ssir xi *vox pop* għandu jingħad minn qabel li l-metodu li jkun qed jintuża ma għandux valur xjentifiku u għalhekk ma tistax toqghod fuqu.

5. Stharrig barra l-post tal-votazzjoni

5.1. L-istħarrig li jsir barra l-post tal-votazzjoni (magħruf bl-Ingliz bhala *exit polls*) dakinhar stess meta n-nies tmur tivvota u li jipprova jara kif tabilhaqq in-nies tkun ivvutat, irid jixxandar wara li jagħlqu l-postijiet tal-votazzjoni; dan għaliex jekk jixxandru waqt l-elezzjoni jew ir-referendum infuhom, jistgħu b'xi mod

*HTIĞIET DWAR STANDARDS U PRATTIKA DWAR ID-DIVERSI TIPI TA' STHARRIĞ TA' L-OPINJONI PUBBLIKA
[S.L.350.21] MXANDRA FUQ IS-SERVIZZI TA' RADJU U TELEVIZJONI*

4

jinfluwenzaw ir-riżultat ta' l-elezzjoni jew referendum apparti milli jkunu qed jiksru il-ligi Maltija.

6. Ma jista' jixxandar ebda stħarrīg fil-jiem minnufih qabel il-votazzjoni.

6.1. F'xi pажжи hemm regolamenti li ma jħallux jitqassmu riżultati ta' stħarrīg f'jum jew minnufih fil-ġranet ta' qabel l-elezzjoni. Il-ghan hu li bħalma jkun hemm waqfien għal kollex fil-ħidma politika "f'jum ir-riflessjoni", għandha wkoll din il-ligi tghin lill-pubbliku biex jieħu deċiżjoni dwar kif ser jivvota bla ma jkollu x'jinfluwenzah minn barra, bħal ngħidu ahna riżultati mbassra li jkunu qed jingħataw minn xi stħarrīg.

6.2. Għaldaqstant ma jistgħux jixxandru riżultati ta' ebda stħarrīg imsemmi hawn fuq li b'xi mod jistgħu jikxfu l-identità ta' xi partit politiku jew xi kandidat jew ikunu favur jew kontra xi mistoqsija dwar referendum min-nhar it-Tnejn minnufih qabel il-votazzjoni sakemm jagħlqu kollha l-postijiet tal-votazzjoni.
